



Nachlass Robert Koch

Signatur: as/b2/222

DOI: 10.17886/RKI-History-1088

Transkription: Heide Trölmich

Nutzungsbedingungen / Terms of use

Dokumente aus dem Nachlass von Robert Koch, die auf diesem Dokumentenserver bereitgestellt werden, dürfen für Lehr- und Forschungszwecke sowie für sonstige nicht-kommerzielle Zwecke zitiert, kopiert, abgespeichert, ausgedruckt und weitergegeben werden. Jede kommerzielle Nutzung der Dokumente, auch von Teilen oder Auszügen, ist ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Robert Koch-Instituts untersagt. Kontaktieren Sie bitte das Robert Koch-Institut (museum@rki.de), um die Erlaubnis für eine solche Verwendung zu beantragen. Zitate aus den Dokumentinhalten sind mit der Quellenangabe „Robert Koch-Institut“ kenntlich zu machen. Das Robert Koch-Institut behält sich vor, jeden Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen in vollem Umfang der jeweils maßgeblichen Gesetze zu verfolgen. Dies umfasst ggf. auch strafrechtliche Maßnahmen.

Documents from the estate of Robert Koch which are provided on this repository may be cited, copied, saved, printed and passed on for educational and research purposes as well as for other non-commercial purposes. Any commercial use of the documents, even in part and excerpts, is prohibited without the prior written consent of the Robert Koch-Institute. Please contact the Robert Koch Institute (museum@rki.de) to request permission for any such use. Quotations from the document content are to be marked with the source “Robert Koch Institute”. The Robert Koch Institute reserves the right to take legal proceedings against any infringement of these terms and conditions of use. This also includes criminal sanctions.

Deutsche Ost-Afrika-Linie
Hamburg
R.-P.-D. „Markgraf“
d. 31ten Dec. 1904

Hochgeehrter Herr Professor! [Wilhelm Kolle]

In meinem letzten Briefe hatte ich noch einen Punkt vergessen, den ich hiermit nachholen möchte.

Schreiben Sie mir, bitte, oder schicken Sie mir durch Dr. Kudicke möglichst genaue Angaben über die Zucht der Squilla, ob sie durch Samen oder durch Brutzwiebeln oder wie sonst vermehrt wird und was bei ihrer Pflege in Bezug auf Boden, Feuchtigkeit, Düngung usw. zu beachten ist. Denn, wenn sie sich als Ratten-Vertilgungsmittel bewähren sollte, müßte man doch daran denken, sie an Ort und Stelle zu kultiviren.

Hier auf dem Schiffe traf ich einen Arzt aus Port Elizabeth, der mir mittheilte, daß man alle möglichen Fallen und Gifte in Port Elizabeth zur Ausrottung der Ratten vergeblich versucht habe, und daß man schließlich nur noch Hunde, Terrier, gebraucht. Die Rattenplage soll in Folge dessen erheblich abgenommen haben, aber eine wirkliche Ausrottung ist trotz zweijähriger consequenter Verfolgung der Ratten durch die gut dressirten Hunde nicht zu erreichen gewesen. Der anscheinend gut unterrichtete Colleague war der Meinung, daß auch in Capetown die Pest noch nicht beendet sei. Man melde nur nicht mehr mit Rücksicht auf die Handelsbeziehungen. Bis jetzt scheint noch nicht ein einziger Hafen, in dem sich Rattenpest eingenistet hat, wieder frei geworden zu sein.

[R. Koch]

Anm. d. Transkr.:

Der Brief liegt nicht vollständig vor. Der Text in eckigen Klammern fehlt im Original.

a5162/222

Deutsche Ost-Afrika-Linie

D. 31^t Dec. 1914.



Hamburg.

R.-P.-D. „MARKGRAF.“

Hochgeachteter Herr Professor!

In meinem letzten Briefe hatte ich noch einen Punkt vergessen, den ich hiermit nachholen möchte. Schreiben Sie mir, bitte, oder schicken Sie mir durch Dr. Kautzke möglichst genaue Angaben über die Zucht der Squilla, ob sie durch Samen oder durch Brut züchteln oder wie sonst verreckt wird und ^{bei} was ihrer Pflege in Bezug auf Boden, Feuchtigkeit, Fütterung u. d. w. zu beachten ist. Denn, wenn sie sich als Ratten-Vertilgungsmitel

bewahren sollte, müßte man doch daran denken, sie
an Ort und Stelle zu kultiviren.

Hier auf dem Schiffe traf ich einen Arzt aus Port
Elizabeth, der mir mittheilte, daß man alle mög-
lichen Fallen und Gifte in Port Elizabeth zur Ver-
trottung der Ratten vergeblich versucht habe, und
daß man schließlich nur noch Hunde, Ferkeln,
gebraucht. Die Rattenplage soll in Folge dessen
erheblich abgenommen haben, aber eine wirkliche
Vertrottung ist trotz zweijähriger consequenter
Verfolgung der Ratten durch die gut dressirten Hunde
nicht zu erreichen gewesen.

Der anscheinend gut unterrichtete Kollege war
der Meinung, daß auch in Capetown die Pest noch
nicht beendet sei. Man wolle nur nicht mehr
mit Rücksicht auf die Handelsbeziehungen.

Bis jetzt scheint noch nicht ein einziger Hafen,
in dem sich Rattenpest eingemistet hat, wieder frei
geworden zu sein.

[Faint, illegible handwriting on lined paper]